CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Prince Edward Island Hog Marketing Levies Order

Ordonnance sur les contributions à payer pour la commercialisation du porc de l'Île-du-Prince-Édouard

C.R.C., c. 229

C.R.C., ch. 229

Current to April 1, 2024

À jour au 1 avril 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collecting of Levies from Certain Hog Producers in Prince Edward Island

1 Short Title

2 Interpretation

3 Levies

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Ordonnance prévoyant la fixation, l'imposition et la perception des contributions à payer par certains producteurs de porcs de l'Île-du-Prince-Édouard

1 Titre abrégé

2 Interprétation

3 Contributions

ANNEXE

CHAPTER 229

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Prince Edward Island Hog Marketing Levies Order

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collecting of Levies from Certain Hog Producers in Prince Edward Island

Short Title

1 This Order may be cited as the *Prince Edward Island Hog Marketing Levies Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Loi*)

Commodity Board means the Prince Edward Island Hog Commodity Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

hog means any member of the species *Sus Scrofa L.* (domestic pig) produced in Prince Edward Island; (*porc*)

Plan means the Prince Edward Island Hog Marketing Plan, established and amended from time to time pursuant to the Act; (*Plan*)

producer means a person engaged in the production of hogs in the Province of Prince Edward Island who has not, pursuant to regulations of the Commodity Board, been excluded from the Hog Price Stabilization Plan established by the Commodity Board. (*producteur*)

Levies

3 (1) Every producer shall pay to the Commodity Board, in addition to the service charges that he pays pursuant to the Plan, for each hog sold or delivered by him at a

CHAPITRE 229

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Ordonnance sur les contributions à payer pour la commercialisation du porc de l'Île-du-Prince-Édouard

Ordonnance prévoyant la fixation, l'imposition et la perception des contributions à payer par certains producteurs de porcs de l'Île-du-Prince-Édouard

Titre abrégé

1 La présente ordonnance peut être citée sous le titre : *Ordonnance sur les contributions à payer pour la commercialisation du porc de l'Île-du-Prince-Édouard*.

Interprétation

2 Dans la présente ordonnance,

Loi désigne la loi intitulée *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Act*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *Prince Edward Island Hog Commodity Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

Plan désigne le plan intitulé *Prince Edward Island Hog Marketing Plan* adopté et, à l'occasion, modifié en vertu de la Loi; (*Plan*)

porc désigne tout membre de l'espèce *Sus Scrofa L.* (porc domestique) produit dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard; (*hog*)

producteur désigne une personne qui s'adonne à la production du porc dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard et qui n'a pas été, en application des règlements de l'Office de commercialisation, exclue du plan intitulé *Hog Price Stabilization Plan* établi par l'Office de commercialisation. (*producer*)

Contributions

3 (1) Un producteur doit payer à l'Office de commercialisation, en plus des frais de service établis en vertu du Plan et pour chaque porc qu'il a vendu ou livré à un prix

weekly base price set out in Column I of an item of the schedule, a levy in the amount set out in Column II of that item.

(2) No levy is payable with respect to any hog that is graded lower than Canada Index 67.

4 Every person who purchases hogs from a producer for processing shall

(a) deduct from the purchase price thereof all levies payable by the producer to the Commodity Board pursuant to section 3; and

(b) pay those levies to the Commodity Board at its office in Charlottetown, Prince Edward Island, not later than the 15th day of the month following the month in which the hogs were bought.

5 (1) Subject to subsection (2), every person required by section 4 to deduct levies and pay them to the Commodity Board shall, not later than the time of such payment, supply the Commodity Board with copies of all grade certificates issued by a grader pursuant to section 11 of the *Hog Carcass Grading Regulations* showing the purchase price and any deductions made therefrom.

(2) Any person required by subsection (1) to supply the Commodity Board with copies of grade certificates may, instead of supplying such copies, supply the information required by subsection (1) to be shown therein by any data processing method approved by the Commodity Board.

de base hebdomadaire indiqué à l'un des articles de l'annexe, dans la colonne I, la contribution indiquée à cet article, dans la colonne II.

(2) Aucune contribution ne sera payable à l'égard d'un porc dont le classement est inférieur à la désignation Canada indice 67.

4 Une personne qui achète des porcs d'un producteur pour les fins de l'abattage doit

a) déduire du prix d'achat toutes les contributions à verser par ledit producteur à l'Office de commercialisation en vertu de l'article 3; et

b) remettre ces contributions à ses bureaux de Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, au plus tard le 15e jour du mois qui suit celui au cours duquel les porcs ont été achetés.

5 (1) Sous réserve du paragraphe (2), toute personne qui, en vertu de l'article 4, est tenue de déduire des contributions et les payer à l'Office de commercialisation doit, au plus tard au moment où ledit paiement est dû, fournir à l'Office de commercialisation un exemplaire de chacun des certificats de catégorie délivrés par un classeur en vertu de l'article 11 du *Règlement sur le classement des porcs abattus* en indiquant le prix de vente et les déductions faites sur ledit prix de vente.

(2) Toute personne qui, en vertu du paragraphe (1), est tenue de fournir à l'Office de commercialisation des exemplaires des certificats de catégorie peut remplir cette obligation en utilisant une méthode d'informatique approuvée par l'Office de commercialisation.

SCHEDULE

(Section 3)

Column I		Column II
Weekly base price per cwt. for hogs marketed basis Canada Index 100		Amount of Levy per hog
1	Less than $67.00	
2	$68.00 to $68.99	.50
3	$69.00 to $69.99	$1.00
4	$70.00 to $70.99	$1.50
5	$71.00 to $71.99	$2.00
6	$72.00 to $72.99	$2.50
7	$73.00 or more	$3.00

SOR/78-761, s. 1; SOR/79-71, s. 1; SOR/79-312, s. 1; SOR/79-516, s. 1; SOR/79-706, s. 1.

ANNEXE

(article 3)

Colonne I		Colonne II
Prix de base hebdomadaire par 100 lb de porcs vendus de la catégorie Canada indice 100		Montant de la contribution par porc
1	Moins de 67,00 $	
2	68,00 $ à 68,99	0,50 $
3	69,00 $ à 69,99	1,00 $
4	70,00 $ à 70,99	1,50 $
5	71,00 $ à 71,99	2,00 $
6	72,00 $ à 72,99	2,50 $
7	73,00 $ ou plus	3,00 $

DORS/78-761, art. 1; DORS/79-71, art. 1; DORS/79-312, art. 1; DORS/79-516, art. 1; DORS/79-706, art. 1.